

In the Dim Cattle Stable

Dans une étable obscure
EN (English)

music: ca. 1500 trad. Germany
original French lyrics: 1621 Augustin Mahot

Soprano & Alto

Tenor & Bass

SA

TB

SA

TB

SA

TB

SA

TB

Arr. 1609 Michael Praetorius 80%, 2019 Ion Mittler 20%, transl. © CC BY-SA 4.0 2019 Ion Mittler, creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/

1. In the dim catt-le stab - le, un - der the star -
2. Three ho - ly sa-ges come there, with sheph-erds show -
3. Heart full of fai-th child - like peop - le bow on

9 F/C C F >B/F F C Dm >B F/C C/E Gm/D Dm

- ry sky, young mai-den pure and fee - ble lies
- ing way, bless - ings and pre-sents they share, and
their knees, great kings and no - ble knights stretch

18 F/C C/E Gm/D Dm F/C C F Gm Am F G C C7/>B

with her Child near - by. This Child is Je-sus Christ! Born
ho - mage to Him pay. This Child is Je-sus Christ! In
their arms and Him seek. This Child is Je-sus Christ! Christ!
Souls

27 F/A F/C >B F C D Gm F/A Gm/>B Am/C F6/C C4 C F

in a litt - le man - ger at mo - ment of mid - night.
sleepthe Child is smil - ing, won - der - ful is this night.
of the meeksing prai - ses on this won - der - ful night.